



4

ASSOCIATION FOR DEMOCRATIC INITIATIVES

BOSNIA AND HERZEGOVINA

Zmaja od Bosne 8 - 71000 Sarajevo

+ 387 33 262 415

Fax: + 387 33 262 416

[snjezana@adi.org.ba](mailto:snjezana@adi.org.ba), [www.adi.org.ba](http://www.adi.org.ba)

NGO IN SPECIAL CONSULTATIVE STATUS WITH THE ECOSOC OF THE UNITED NATIONS

**Ministarstvo pravde BiH****Trg BiH br. 1****Sarajevo****Pisarnica Ministarstva pravde BiH**

Datum: 13.05.2020.

Broj: 01-11-I/20

**BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO PRAVDE  
SARAJEVO**

PRIMLJENO:	14-05-2020		
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka		

**Predmet: Dostavljanje godišnjeg izvještaja za 2019. godinu**

Poštovana/i,

U prilogu Vam dostavljamo narativni godišnji izvještaj za 2019. godinu, kao i originalne primjerke bilansa stanja i uspjeha za 2019. godinu

S poštovanjem,



Snježana Ivandić Ninković  
Direktorica ADI Sarajevo  
Zmaja od Bosne 8, Sarajevo  
Tel: 033 262 415  
Fax: 033 262 416

4 2 0 0 8 3 3 5 2 0 0 0 1

Identifikacioni broj za direktne poreze

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Identifikacioni broj za indirektne poreze

9 1 3 3 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2006

0 0 0 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

0 7 9

Šifra općine

Naziv pravnog lica

**ASOCIJACIJA ZA DEMOKRATSKU INICIJATIVU**

Djelatnost

*Djelatnost ostalih članskih organizacija*

Sjedište i adresa pravnog lica

Sarajevo, Zmaja od Bosne 8

Transakcijski računi (naziv banke i broj računa)

*Raiffeisen bank*

(Banka)

5 0 2 0 2 2 0 0 0 0 3 0 9 5 5 2

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

## BILANS STANJA

na dan 31.12.2019. godine

u KM

Grupa konta (konto)	O P I S	AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti	
			Prethodne godine	Tekuća godine
1	2	3	4	5
	<b>AKTIVA</b>			
	<b>A. STALNA SREDSTVA (102 do 108)</b>	101	<b>1.373</b>	<b>654</b>
00	Nekretnine, postrojenja i oprema	102	948	441
01	Nematerijalna stalna sredstva	103	425	213
02,03	Dugoročni plasmani i potraživanja	104	-	-
04	Biološka imovina	105	-	-
05	Ulaganja u nekretnine	106	-	-
06	Sredstva namjenjena prodaji	107	-	-
08	Dugoročna razgraničenja	108	-	-
	<b>B. TEKUĆA SREDSTVA (110 do 114)</b>	109	<b>40.533</b>	<b>49.107</b>
10	Novac i novčani ekvivalenti	110	40.033	49.107
11, 12	Kratkoročni plasmani i potraživanja	111	500	-
13	Zalihe	112	-	-
14	Ulazni PDV	113	-	-
18	Kratkoročna razgraničenja	114	-	-
	<b>SVEGA AKTIVA (101+109)</b>	115	<b>41.906</b>	<b>49.761</b>

Grupa konta (konto)	O P I S	AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti	
			Prethodne godine	Tekuća godine
1	2	3	4	5
	<b>PASIVA</b>			
	<b>A. TRAJNI IZVORI (117 do 119 - 120 + 121)</b>	116	<b>32.779</b>	<b>38.695</b>
200	Trajni izvori	117	-	-
201	Rezerve	118	-	-
202	Neraspoređeni višak prihoda	119	69.806	75.722
203	Neraspoređeni višak rashoda	120	37.027	37.027
204	Revalorizacije rezerve	121	-	-
	<b>B. DUGOROČNE OBAVEZE (123 + 124)</b>	122	-	-
21	Dugoročne finansijske obaveze	123	-	-
28	Dugoročna razgraničenja i rezervisanja	124	-	-
	<b>C. KRATKOROČNE OBAVEZE (126 do 129)</b>	125	<b>9.127</b>	<b>11.066</b>
30	Tekuće obaveze	126	1.823	4.227
31,32	Kratkoročne finansijske obaveze	127	-	-
34	Obaveze za PDV	128	-	-
38	Kratkoročna razgraničenja i rezervisanja	129	7.304	6.839
	<b>SVEGA PASIVA (116 + 122 + 125)</b>	130	<b>41.906</b>	<b>49.761</b>

U Sarajevo  
Dana 28.02.2020.godine

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA / CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA

Hatija Brodlić

**HATIJA BRODLIĆ**  
Licenca br 2268/5

Broj dozvole 2268/5  
Kontakt telefon 061/244-024



DIREKTOR

*Handwritten signature*  
Dxxxxx Nxxxxx

4 2 0 0 8 3 3 5 2 0 0 0 1

Identifikacioni broj za direktne poreze

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Identifikacioni broj za indirektne poreze

9 1 3 3 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2006

0 0 0 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

0 7 9

Šifra općine

Naziv pravnog lica **ASOCIJACIJA ZA DEMOKRATSKU INCIJATIVU**Djelatnost *Djelatnosti ostalih članskih organizacija*

Sjedište i adresa pravnog lica Sarajevo, Zmaja od Bosne 8

Transakcijski računi (naziv banke i broj računa)

*Raiffeisen bank*

(Banka)

5 0 2 0 2 2 0 0 0 0 3 0 9 5 5 2

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

**BILANS USPJEHA**

za period od 01.01.2019. do 31.12.2019. godine

KM

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	IZNOS	
			Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
	<b>A. PRIHODI</b>			
410	Članarina	131	-	-
411	Prihodi iz budžeta	132	-	-
412	Humanitarni prihodi	133	114.076	101.025
417	Prihodi od vlastite aktivnosti	134	1.976	-
418	Ostali prihodi	135	-	-
	<b>Svega prihodi (131 do 135)</b>	136	<b>116.052</b>	<b>101.025</b>

1	2	3	4	5
	<b>B. RASHODI</b>			
400	Materijal i energija	137	1.317	1.358
401	Usluge	138	40.600	12.061
402	Plaće i ostala primanja zaposlenih	139	59.353	34.815
403	Amortizacija	140	1.614	719
404	Finansijski rashodi	141	-	-
405	Putni troškovi	142	4.615	2.033
406	Humanitarni rashodi	143	-	-
407	Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata	144	-	-
408	Ostali rashodi	145	7.343	44.123
	<b>Svega rashodi (137 do 145)</b>	146	<b>114.842</b>	<b>95.109</b>
	<b>C. REZULTAT</b>			
	Višak prihoda (136 minus 146)	147	<b>1.210</b>	<b>5.916</b>
	Višak rashoda (146 minus 136)	148	-	-

Strana 2

U Sarajevo  
Dana 28.02.2020.godine

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA

Hatija Brodlić

Broj dozvole 2268/5  
Kontakt telefon 061/244-024

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA  
HATIJA BRODLIĆ  
Broj dozvole 2268/5




DIREKTOR  
*Ferdinand Jurić*  
Dxxxxx Nxxxxx





ASOCIJACIJA ZA DEMOKRATSKE INICIJATIVE  
SARAJEVO

# Godišnji izvještaj za 2019. godinu

## Asocijacija za demokratske inicijative Sarajevo

---

Tel. +387 33 262 415  
Faks +387 33 262 416

Zmaja od Bosne 8  
71 000 Sarajevo

[www.adi.org.ba](http://www.adi.org.ba)  
[snjezana@adi.org.ba](mailto:snjezana@adi.org.ba)

# Sadržaj

UVOD.....	3
<b>O NAMA</b> .....	4
<b>PROJEKTI</b> .....	6
<i>Projekat: Analiza nacionalnog zakonodavstva o pranju novca, oduzimanju imovine i njegovoj implementaciji i uticaju na prava optuženih u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu, Sjevernoj Makedoniji i Srbiji</i> .....	6
<i>Projekat: "Unaprjeđenje pristupa privrednim sudovima u Bosni i Hercegovini, Izrada i distribucija Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP)"</i> .....	8
<i>Projekat: "Građanska misija obrazovanja"</i> .....	11
<b>RAD SA PARTNERSKIM OCD I MREŽAMA</b> .....	13
<b>PARTNERI ADI-ja (Partneri u BiH i međunarodni partneri)</b> .....	15
<b>DONATORI</b> .....	17
<b>FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2019. GODINU</b> .....	18
<b>Izvori finansiranja u 2019. godini</b> .....	18
<b>Bilans uspjeha za 2019. godinu</b> .....	19
<b>UPOSLENICE</b> .....	20
<b>KONTAKT PODACI</b> .....	21



# UVOD

Poštovani/a,

Godišnji narativni i finansijski izvještaj za 2019. godinu Asocijacije za demokratske inicijative (ADI) ima za cilj da Vas detaljno upozna sa aktivnostima i rezultatima tokom protekle godine.

Narativni dio izvještaja sadrži pregled implementiranih projekata i glavnih pojedinačnih aktivnosti, dok finansijski dio izvještaja procentualno prikazuje udio donatorskih sredstava u ukupnoj finansijskoj strukturi ADI-ja tokom 2019. godine.

U 2019. godini, Asocijacija za demokratske inicijative nastavila je svoj rad u polju zaštite i promocije ljudskih prava, borbi protiv zločina iz mržnje i govora mržnje, te stvaranju sigurnog prostora za manjinske zajednice u BiH (povratnici/ce, LGBT osobe, Romi/Romkinje), poboljšanju efikasnosti sistema pravosuđa i sprovođenja zakona u BiH i zemljama Zapadnog Balkana, izgradnji sistemskog pomirenja u BiH kroz povećanje kapaciteta, sposobnosti i vještina nastavnika/ca i studenata/ica u oblasti obrazovanja za mir. Također, u 2019. godini ADI je nastavila saradnju i rad u mrežama i koalicijama, te se aktivno uključila u izvještavanje o stanju migrantske krize u BiH. Dodatno, u 2019. godini ADI je radila sa mikro, malim i srednjim preduzećima (MMSP) u BiH u polju lakšeg pristupa sudovima u BiH. U svoje projektne aktivnosti, ADI je nastojala da uključi sve građane/ke BiH, mlade ljude, učenike/ce, studente/ice, žene, povratnike/ce, pripadnike/ce manjina u BiH, predstavnike/ce vlasti u BiH.

Izvještaj je namijenjen široj javnosti, donatorima, partnerima i članovima/cama, te sadrži detaljne opise projekata i projektnih aktivnosti koje su provedene u proteklih dvanaest mjeseci.

Nadamo se da će Vam ovaj izvještaj dati više informacija o našem radu i djelovanju na polju zaštite i promocije ljudskih prava u BiH, kao i promicanja procesa EU integracija u BiH. Kao i prethodnih godina, ADI je kroz svoje projektne aktivnosti, surađivala sa nevladinim organizacijama (domaće i međunarodne), predstavnicima/cama zakonodavne i izvršne vlast u BiH i institucijama i predstavnicima/cama poslovnog sektora u BiH.

S poštovanjem,

Asocijacija za demokratske inicijative (ADI)



## O NAMA

Asocijacija za demokratske inicijative (ADI) je nevladina i nestranačka organizacija osnovana 2003. godine s ciljem da obavlja posao Sekretarijata Balkanske mreže za ljudska prava (BHRN). BHRN je regionalna mreža nevladinih organizacija koje djeluju u oblasti promocije i zaštite ljudskih prava. Iskustva i metode razvijene kroz rad BHRN-a, ADI je pretočila u konzistentnu formu prenosivog znanja kodificiranog tako da može biti korišteno u svim organizacijama i sredinama.

Već **šesnaest godina** ADI radi na **političkom i ekonomskom razvoju, vladavini prava, promociji zaštite ljudskih prava, EU integracija u Bosni i Hercegovini kroz jačanje praksi participativne demokratije i iniciranje partnerstava između civilnog društva, državnih institucija i privatnog sektora.** Jedan od posebnih ciljeva ADI-a je podrška organizacijama civilnog društva u izgradnji njihovih institucionalnih kapaciteta i promocije njihove uloge u društvu. To radimo kroz promociju i monitoring implementacije postojećih mehanizama zaštite ljudskih prava, jačanjem praksi participativne demokratije i iniciranjem partnerstava između civilnog društva i državnih institucija.

Najaktivniji smo u oblasti sektora pravosuđa gdje smo **inicirali uspostavu Mreže pravde**, prve sektorske mreže u Bosni i Hercegovini koja je brojala **64 organizacije**. ADI je i jedna od 5 nevladinih organizacija koja je potpisala Memorandum o uspostavljanju mehanizama za praćenje i ocjenu sprovođenja Strategije za reformu sektora pravde u Bosni i Hercegovini s **Ministarstvom pravde BiH** i do danas je izdala tri godišnja izvještaja o sprovođenju Strategije za reformu sektora pravde u BiH. ADI je također **potpisnica pisma obaveze za Forum za zajedničke politike** koje je ustanovilo Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine i Visokog sudskog i tužilačkog vijeća Bosne i Hercegovine 2013. godine. Od 2013. godine smo aktivno uključeni u **monitoring suđenja slučajeva zločina počinjenih iz mržnje i slučajeva diskriminacije, a od 2018. godine smo započeli monitoring izbjegličke i migrantske krize u BiH. U 2019. godini smo**

**Nevladina,  
nestranačka,  
neprofitna**

organizacija  
civilnog društva, od  
2003. godine

**štiti i promoviše**

**ljudska prava**, radi

na prevenciji  
diskriminacije, govora  
mržnje i zločina iz mržnje,  
poboljšanju efikasnosti  
sistema pravosuđa i  
sprovođenja zakona u  
BiH kroz povećanje  
kapaciteta, sposobnosti i  
vještina

**građana/ki BiH,**

**mladih ljudi,**

**učenika/ca,**

**žena,**

**povratnika/ca,**

**priпадnika/ca**

**manjina u BiH,**

**predstavnik/ca**

**vlasti u BiH,**

**putem** brojnih

projektnih aktivnosti:

**monitoring,**

**zagovaranje,**

**edukacija, javne**

**tribine,**

**okrugli stolovi,**

**konferencije ....**



radili aktivno sa poslovnom zajednicom, te izradili **Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u BiH i RS.**<sup>1</sup>

U periodu od 2007. do danas, ADI je aktivno uključena u **zagovaranje za donošenje i primjenu legislative, kojom bi se sankcionirala diskriminacija u BiH.** Pored učešća u procesu donošenja **Zakona o zabrani diskriminacije** 2007. godine aktivno je učestvovala u davanju komentara **na primjenu Zakona** u 2010. godini. U okviru izvještavanja za **Univerzalni periodični pregled ispred Mreže pravde, ADI je dostavila Vijeću za ljudska prava dva izvještaja (2010 i 2014), koji su dali pregled preporuka za rješavanje problema diskriminacije u BiH.** U periodu 2010–2011, ADI je radila na jačanju kapaciteta radnika/ca u pet oblasti od kojih se jedna ticala diskriminacije radnika/ca u oblasti radnih prava.

Također, 2016. godine ADI je prva pripremila na B/H/S jeziku **priručnik „Situaciono testiranje diskriminacije“**<sup>2</sup> koji je napisan sa namjerom da aktivistima i aktivisticama pomogne da se bolje upoznaju sa situacionim testiranjem, te da bolje razumiju zašto je korisno ovladati ovom metodom, u kojim slučajevima treba primjenjivati testiranje i kako ga praktično sprovesti.

ADI ima izgrađena jaka partnerstva s velikim brojem institucija širom BiH i regiona. U realizaciji tekućih projektnih aktivnosti, ADI se oslanja na preko 300 organizacija u BiH, Ministarstva pravde na državnom i entitetskim nivoima, Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice BiH, općine u BiH, te Ministarstvo za civilne poslove BiH. Naši donatori su USAID, Ambasada SAD-a u BiH, Fond otvoreno društvo BiH, Europska komisija, Civil Rights Defenders, Vlada Velike Britanije, Švicarska Vlada, Švicarska ambasada u Sarajevu, Ambasada Kraljevine Holandije u Crnoj Gori, Danski centar za ljudska prava, Katalonski Ombudsman, UNDP BiH, UNDP Srbija, Britanska ambasada u BiH, Vlada Švedske, OSCE misija u Hrvatskoj i Dansko ministarstvo inostranih poslova.

Također, ADI radi na izgradnji kapaciteta organizacija civilnog društva **organizirajući treninge za organizacije civilnog društva (OCD)** s fokusom na razvoj njihovih znanja i vještina u oblasti izrade javnih politika, pisanju projektnih prijedloga, finansijskog upravljanja, strateškog planiranja, izgradnju komunikacijske strategije, organiziranje kampanja zagovaranja i javnih konsultacija. Slični treninzi organizuju se u općinama i malim firmama u cijeloj zemlji.

---

<sup>1</sup> Više informacija o Vodiču možete pročitati u dijelu "Projekti".

<sup>2</sup> Priručnik možete preuzeti ovdje: <http://adi.org.ba/?p=2733>

## PROJEKTI

*Projekat: Analiza nacionalnog zakonodavstva o pranju novca, oduzimanju imovine i njegovoj implementaciji i uticaju na prava optuženih u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu, Sjevernoj Makedoniji i Srbiji*

**Trajanje projekta:** 01/01/2019 – 31/10/2019

**Donator projekta:** Balkanska regionalna mreža za vladavinu prava (BRRLN) i Američka agencija za međunarodni razvoj (USAID).

**Nositelj projekta:** Balkanska regionalna mreža za vladavinu prava (BRRLN)

**Partner projekta:** Asocijacija za demokratske inicijative, Sarajevo (ADI)

**Mjesto provedbe projekta:** Albanija, Bosna i Hercegovina, Kosovo, Sjeverna Makedonija i Srbija

Bosna i Hercegovina se na svom putu ka članstvu u Europskoj uniji obavezala za jačanje institucija u oblasti pravosuđa. Jedna od značajnijih aktivnosti u ovom procesu je i borba protiv organizovanog kriminala i korupcije, uzimajući u obzir činjenicu da je organizovani kriminal i korupcija, u svim svojim pojavnim oblicima, općeprisutna u Bosni i Hercegovini. Albanija, Kosovo, Sjeverna Makedonija i Srbija se također suočavaju sa sličnim izazovima i problemima u borbi protiv organizovanog kriminala i korupcije.

Međutim, članice<sup>3</sup> Balkanske mreže za vladavinu prava (BRRLN) su, kroz dugogodišnju praksu, uočile probleme sa kojim se susreću osobe koje su optužene za krivična djela organizovanog kriminala i korupcije. Cilj projekta je identifikovanje najvećih i najčešćih problema u vezi sa procedurom, pozicijom odbrane, kao i zalaganje za poboljšanje *de jure* i *de facto* u oblasti odbrane u predmetima pranja novca i oduzimanja imovine, kao i poboljšanje kroz razmjenu iskustava u interesu obezbjeđivanja jednakosti stranaka i načela jednakosti oružja.

*Okrugli sto Unaprjeđenje procesnih zaštitnih mjera za pružanje odbrane u krivičnim postupcima u predmetima pranja novca, oduzimanja i zamrzavanja imovine u Bosni i Hercegovini, održan u Sarajevu, 16.03.2019.*



<sup>3</sup> Članice Balkanske mreže za vladavinu prava (BRRLN):

<http://www.brln.org/http/record.php?id=36&mv=8>



Prva aktivnost projekta je započela u januaru 2019. godine, kada su izabrani autori i autorke analize, koji su odmah započeli sa istraživanjem. U periodu mart – maj, 2019. godine, održani su okrugli stolovi u Beogradu, Sarajevu, Prištini, Skoplju i Tirani, tokom kojih su autori i autorke analize mogli da predstavljaju svoj dio analize, te da diskutiraju o svojim zaključcima sa predstavnicima/cama tužilaštava i članovima/cama advokatskih komora. Nakon održanih okruglih stolova, autori i autorke analize su nastavili svoje istraživanje, uzimajući u obzir i zaključke sa održanih okruglih stolova. BRRLN trenutno priprema završnu verziju analize koja će biti objavljena u 2020. godini. Analiza će biti objavljena i na web stranici ADI-a.

*Okrugli sto Unaprjeđenje procesnih zaštitnih mjera za pružanje odbrane u krivičnim postupcima u predmetima pranja novca, oduzimanja i zamrzavanja imovine u Bosni i Hercegovini, održan u Tirani, 24.04.2019.*





*Projekat: "Unaprjeđenje pristupa privrednim sudovima u Bosni i Hercegovini, Izrada i distribucija Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP)"*

**Trajanje projekta:** 04/02/2019 – 31/12/2020

**Donator projekta:** Podržan od strane Svjetske banke, a finansiran od strane Vlade Velike Britanije, UK Aid

**Nositelj projekta:** Asocijacija za demokratske inicijative, Sarajevo (ADI)

**Partneri projekta:** Udruženje poslodavaca Federacije Bosne i Hercegovine (UPFBiH) i Unija udruženja poslodavaca Republike Srpske (UUPRS)

**Mjesto provedbe projekta:** Bosna i Hercegovina

Prema Izveštaju o investicijskom okruženju 2016 (Investment Climate Statement), investitore odvraća određeni broj prepreka, među kojima su i kompleksni pravni i zakonodavni okviri, korupcija, netransparentne poslovne procedure, nedovoljna zaštita imovinskih prava i slab pravosudni sistem, što dovodi do stagnacije privatnih ulaganja u BiH tokom posljednjih pet godina.<sup>4</sup> Dodatno, jedan od zaključaka Studije izvodljivosti<sup>5</sup> je da sudski sistem predstavlja veći problem za poslovne subjekte u BiH nego bilo gdje drugo u Europi ili Centralnoj Aziji (ECA).

Grupne konsultacije održane u Sarajevu,  
11.03.2019.



<sup>4</sup> Investment Climate Statement 2016 Executive Summary,

<http://www.state.gov/e/eb/rls/othr/ics/investmentclimatestatements/index.htm?year=2016&dliid=254345#wrapper>

<sup>5</sup> Studija izvodljivosti, Poboljšanje upravljanja privrednim predmetima u Federaciji Bosne i Hercegovine. Dostupno na:

<http://documents.worldbank.org/curated/en/377601485261583199/pdf/112223-WP-P158166-BOSNIAN-PUBLIC.pdf>

Uzimajući u obzir probleme sa kojima se suočavaju mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP) u BiH, Asocijacija za demokratske inicijative (ADI), uz suradnju sa Udruženjem poslodavaca Federacije Bosne i Hercegovine (UPFBiH) i Unije udruženja poslodavaca Republike Srpske (UUPRS), je započela sprovođenje projekta pod nazivom "Unaprjeđenje pristupa privrednim sudovima u Bosni i

Fokus grupa održana u Banjoj Luci, 29.03.2019.



Hercegovini, Razvijanje i distribucija Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća (MMSP)". Glavni cilj projekta je izrada i distribucija Vodiča za samozastupanje za MMSP u FBiH i Vodiča za samozastupanje za MMSP u RS. U 2019. godini su implementirane sljedeće aktivnosti:

- Konsultacije (individualne i grupne) sa relevantnim zainteresovanim stranama, uključujući nevladine organizacije, sudove, advokate, poslovne subjekte, privredne komore, advokatske komore itd., o strukturi, ključnim porukama, sadržaju i stilu vodiča,
- Izrada nacрта sadržaja Vodiča na osnovu zaključaka konsultacija sa zainteresovanim stranama,
- Održavanje 5 fokus grupa (3 u FBiH, 2 u RS) i predstavljanje sadržaja Vodiča zainteresiranim stranama za dodatne komentare, sugestije i prijedloge,
- Izrada završne verzije Vodiča za FBiH i RS,
- Uspostavljanje Linije za pomoć (Help Line) za MMSP u FBiH i RS,
- Izrada promotivnih planova za promociju Vodiča.

Svrha Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća je da pomogne MMSP u Federaciji Bosne i Hercegovine i Republici Srpskoj da bolje razumiju sudske procese i steknu osnovna znanja neophodna kako bi se samozastupali na sudu.<sup>6</sup>

<sup>6</sup> Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u FBiH možete preuzeti ovdje: [http://adi.org.ba/wp-content/uploads/2020/01/Vodic-za-samozastupanje-FBiH\\_Dec-2019-BHS.pdf](http://adi.org.ba/wp-content/uploads/2020/01/Vodic-za-samozastupanje-FBiH_Dec-2019-BHS.pdf). Vodič za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u RS možete preuzeti ovdje: [http://adi.org.ba/wp-content/uploads/2020/01/Vodic-za-samozastupanje-RS\\_Dec-2019-BHS.pdf](http://adi.org.ba/wp-content/uploads/2020/01/Vodic-za-samozastupanje-RS_Dec-2019-BHS.pdf).

U 2020. godini planirane su sljedeće aktivnosti:

- Održavanje 2 okrugla stola (jedan u FBiH, jedan u RS) u svrhu promovisanja Vodiča,
- Distribucija i promocija Vodiča za samozastupanje za mikro, mala i srednja preduzeća u FBiH i RS,
- Izrada kratkih promotivnih video spotova za promociju Vodiča,
- Revizija Vodiča nakon 12 mjeseci kako bi Vodiči bili relevantni, ažurirani i korisni za MMSP, na osnovu komentara i sugestija prikupljenih na prethodnim aktivnostima, kao i izmjena i dopuna zakona.



## Projekat: "Građanska misija obrazovanja"

**Trajanje projekta:** 22/05/2017 – 21/05/2020

**Donator projekta:** Američka agencija za međunarodni razvoj (USAID) u sklopu Programa za suzbijanje sukoba i pomirenje (Global Reconciliation Fund)

**Nositelj projekta:** Helsinški odbor za ljudska prava, Bijeljina

**Partner projekta:** Asocijacija za demokratske inicijative, Sarajevo (ADI)

**Mjesto provedbe projekta:** Podrinje, Posavina, Srednja Bosna, Krajina i Hercegovina

Mladi u Bosni i Hercegovini već 20 godina (u srednjim školama), 10 godina (u osnovnim školama) uče o demokratiji i ljudskim pravima. Međutim, danas možemo vidjeti da je izučavanje demokratije i ljudskih prava dalo određene rezultate kod pojedinaca, ali da nije dovelo do većeg stepena demokratske kulture kod mladih, da djeluju otvoreno i kritički, naročito do njihovog boljeg poznavanja prava i dužnosti.

Putujuća škola mira za učenike srednjih škola regija Hercegovina, održana u Međugorju



Cilj projekta „Građanska misija obrazovanja“ je povećanje kapaciteta, sposobnosti i vještina nastavnika/ca i studenata/ica da postanu akteri za mir i pomirenje, da razmišljaju i djeluju otvoreno i kritički, te da potiču i osnažuju obrazovne institucije za provedbu mira i pomirenja u školskim službenim nastavnim planovima.

Obzirom da je realizacija projekta započela tokom 2017. godine, neke od aktivnosti su već uspješno realizovane, kao što su:

- 3 konsultacijska sastanka sa nastavnicima/cama i profesorima/cama iz tri regije Posavina, Srednja Bosna i Podrinje;
- 1 studijska posjeta za predstavnike/ce ministarstava obrazovanja iz BiH Republici Hrvatskoj;
- 1 putujuća škola mira za mlade iz Posavskog kantona u Brčkom;
- te 2 sastanka projektnog savjetodavnog odbora i 3 sastanka projektnog tima.



- 2 studijske posjete Crnoj Gori i Srbiji za predstavnike/ce ministarstava obrazovanja iz BiH;
- 2 obuke za nastavnike/ce i profesore/ce osnovnih i srednjih škola sa područja regija Srednja Bosna i Podrinje (održane u Kiseljaku i Goraždu)
- 3 konsultacijska sastanka (održana u Bihaću, Grudama, Banja Luci)
- 1 putujuća škola za mlade iz Srednje Bosne ( održana u Vitezu)
- 2 trening za mlade (održana u Vitezu i Goraždu)
- 1 sastanak savjetodavnog odbora
- 3 sastanka projektnog tima

U 2019. godini održane su sljedeće aktivnosti:

- 3 obuke za nastavnike/ce i profesore/ce osnovnih i srednjih škola regija Posavina, Hercegovina i Kanton Sarajevo (održane u Brčkom, Vitezu i Kiseljaku),
- 1 putujuća škola za mlade iz regije Hercegovina (održana u Međugorju),
- 4 sastanka savjetodavnog odbora projekta,
- 6 sastanaka projektnog tima.

## RAD SA PARTNERSKIM OCD I MREŽAMA

Već dugi niz godina Asocijacija za demokratske inicijative je članica većeg broja mreža i koalicija, te učesnica inicijativa partnerskih OCD-a. Smatramo da je umrežavanje i zajednički rad više OCD od izuzetnog značaja u smislu platforme za zajedničko djelovanje. Članstvo u mrežama i koalicijama doprinosi većoj informiranosti, bržoj razmjeni informacija i iskustava, promociji aktivnosti, te lakšem zajedničkom djelovanju u procesu zagovaranja.

U toku svog postojanja ADI je članica sljedećih mreža i koalicija:

Balkanske mreže za ljudska prava (BHRN)

Mreže pravde u BiH

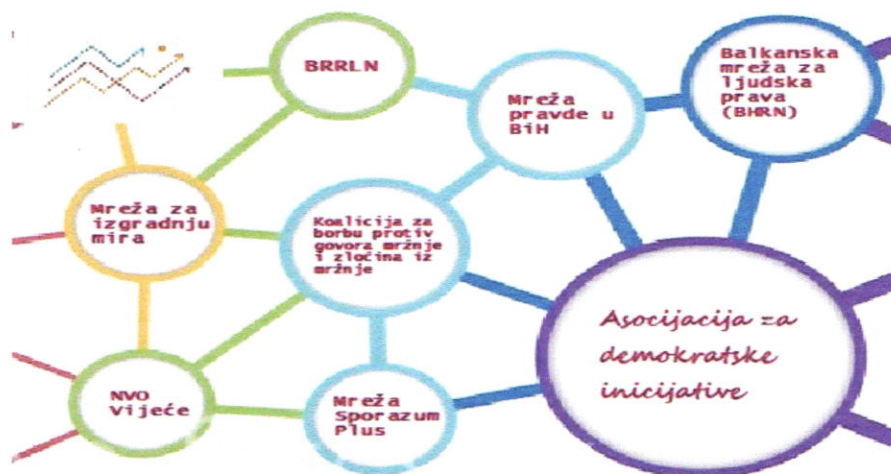
NVO Vijeće

Mreža za izgradnju mira

Balkanska regionalna mreža za vladavinu prava (BRRLN)

Koalicija za borbu protiv govora mržnje i zločina iz mržnje

Mreža Sporazum plus



U toku 2019. godine ADI je učestvovala u radu navedenih inicijativa i mreža, a neke od značajnijih su:

- *Sastanak Balkanske regionalne mreže za vladavinu prava (BRRLN) i radionica strateškog planiranja*

U periodu 01.-02.02.2019. godine predstavnica Asocijacije za demokratske inicijative Sarajevo učestvovala je na sastanku Balkanske

Sastanak Balkanske regionalne mreže za vladavinu prava (BRRLN) i radionica strateškog planiranja, Skopje, 01-02.02.2019.



regionalne mreže za vladavinu prava (BRRLN), u Skoplju. Sastanak je organizovala Američka advokatska komora (ABA ROLI - American Bar Association, Rule of Law Initiative). Učesnici/ce sastanka bili su predstavnici/ce advokatskih komora Makedonije, Albanije, Kosova i Bosne i Hercegovine, predstavnici/ce nevladinih organizacija i članovi/ce BRRLN-a. Dodatno, na radionici strateškog planiranja, učesnici/ce su radili na izradi strateških ciljeva, vizije, misije i strateških prioriteta Mreže, napravili plan aktivnosti, te diskutirali o održivosti Mreže.

- *Treninzi „Monitoring kršenja ljudskih prava“*

U periodu od 21.11. – 16.12.2019. godine, ADI, zajedno sa Civil Rights Defenders (CRD), održala je 4 treninga na temu „Monitoring kršenja ljudskih prava“. Treninzi su održani u Sarajevu (21.11.2019.), Tuzli (28.11.2019.), Bijeljini (29.11.2019.) i Sarajevu (16.12.2019.). Treninzi su održani za organizacije civilnog društva koje se bave promocijom i zaštitom ljudskih prava radnika/ica, žena, nacionalnih manjina u BiH i LGBTI osoba. Cilj treninga je bio obučavanje lokalnih aktiviste/kinja kako uspješno sprovesti misiju monitoringa kršenja ljudskih prava u svojim lokalnim zajednicama a i šire, te kako pravilno podnijeti podnesak Instituciji ombudsmena bez da ista bude odbijena radi neispunjavanja osnovnih elemenata podneska.

Trening „Monitoring kršenja ljudskih prava“, Tuzla, 28.11.2019.





## PARTNERI ADI-JA (PARTNERI U BIH I MEĐUNARODNI PARTNERI)

<b>PARTNERI U BIH</b>	<b>MEĐUNARODNI PARTNERI</b>
Američki kutak BiH	Association for Democratic Initiatives Gostivar - Makedonija
Biro za ljudska prava Tuzla	Association of Civil Society Development Centre (STGM) – Turska
Centar za interdisciplinarnе studije Univerziteta u Sarajevu	Beogradski centar za ljudska prava - Srbija
Centar za ljudska prava Univerziteta u Sarajevu	Centar za monitoring i istraživanje (CeMI) – Crna Gora
Centar za mlade KVART	Civil Rights Program in Kosovo (CRP/K)
Centar za promociju civilnog društva (CPCD)	Danski institut za ljudska prava/Danish Institute for Human Rights (DIHR)
Centri civilnih inicijativa	European Citizens Action Service (ECAS) – Belgija
Fondacija Centar za javno pravo (CJP)	Freedom house Serbia
Helsinški odbor za ljudska prava	Komitet pravnika za ljudska prava (YUCOM) – Srbija
Infohouse	Law Centres Network (LNC) – Velika Britanija
Inicijativa mladih za ljudska prava (YIHR)	National Association of Citizens Information Services (NACIS) – Irska
Kantonalna privredna komora Tuzla	Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva (NZRCD) – Hrvatska
Mediacentar Sarajevo	National Association of Citizens Advice Bureaux (NACAB) – Rumunija
Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta Srednjobosanski kanton	Organizacija za ljudska prava „Jednakost“ – Srbija
Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta USK,	Transparentnost Srbija
Ministarstvo prosvjete, znanosti, kulture i sporta Županije Posavske,	
Ministarstvo unutrašnjih poslova ZDK	
Ministarstvo za obrazovanje, mlade, nauku, kulturu i sport Bosansko-podrinjskog kantona Goražde	
Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo	
Ministarstvo znanosti, prosvjete, kulture i sporta Hercegbosanske županije,	
Mreža pravde u Bosni i Hercegovini	
Mreža Sporazum plus	
Mreža za izgradnju mira	
Odjeljenje za obrazovanje Brčko distrikta BiH	
Općina Goražde	
Općina Jablanica	
Općina Vareš	



Općina Vitez
Opština Bijeljina
Opština Foča
Pravni fakultet Bihać
Pravni fakultet Univerziteta u Sarajevu
Pravni portal „ePravo.ba“
Pravosudna komisija Brčko Distrikta
Sarajevski Otvoreni Centar (SOC)
Transparency International Bosna i Hercegovina
Twinning Platform
Udruženje ARBITRI
Udruženje medijatora u Bosni i Hercegovini
Udruženje „Vaša prava BiH“
Udruženje poslodavaca Federacije Bosne i Hercegovine (UPFBiH)
Udruženje za održivi povratak Podrinja
Udruženje/udrug BH novinari
UG Omladinski centar Gornji Vakuf/Uskoplje
Unija udruženja poslodavaca Republike Srpske (UUPRS)
Univerzitet „Džemal Bijedić“ u Mostaru, Pravni fakultet
Univerzitet u Tuzli, Pravni fakultet
Univerzitet u Zenici, Pravni fakultet
Vijeće mladih grada Mostara
Vijeće za štampu u BiH

## **DONATORI**

- Ambasada Kraljevine Holandije u Crnoj Gori
- British Government
- Canadian Embassy
- Catalan Ombudsman
- Civil Rights Defenders
- Europska komisija
- Fond otvoreno društvo BiH
- Ministry of Foreign Affairs of Denmark (MFA)
- Svjetska banka
- Swiss Embassy Sarajevo
- UNDP BiH
- US Embassy BiH
- USAID
- USAID/JSDP
- Visoko sudsko i tužilačko vijeće
- Vlada Švicarske

## FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2019. GODINU

### Izvori finansiranja u 2019. godini

REDNI BROJ	DONATOR	IZNOS U KM	PROCENAT
1	American Bar Association Rule of Law Initiative (ABA ROLI)	15.615,68	16,06%
2	Civil Rights Defenders	9.700,90	9,98%
3	Svjetska banka i Vlada Ujedinjenog Kraljevstva	44.133,30	45,38%
4	USAID	27.795,00	28,58%
5	Ostali prihodi	0,00	0,00%
<b>UKUPNO</b>		<b>97.244,88</b>	<b>100,00%</b>



## Bilans uspjeha za 2019. godinu

OPIS	PRETHODNA GODINA (2018)	TEKUĆA GODINA (2019)
<b>A PRIHODI</b>		
HUMANITARNI PRIHODI	114.076	101.025
PRIHODI OF VLASTITE AKTIVNOSTI	1.976	-
OSTALI PRIHODI	0	-
<b>SVEGA PRIHODI</b>	<b>116.052</b>	<b>101.025</b>
<b>B RASHODI</b>		
MATERIJAL I ENERGIJA	1.317	1.358
USLUGE	40.600	12.061
PLATE	59.353	34.815
AMORTIZACIJA	1.614	719
PUTNI TROŠKOVI	4.615	2.033
OSTALI RASHODI	7.343	44.123
<b>SVEGA RASHODI</b>	<b>114.842</b>	<b>95.109</b>
<b>C REZULTAT</b>		
VIŠAK PRIHODA	-	5.916
VIŠAK RASHODA	-	-

## UPOSLENICE



**Snježana Ivandić Ninković**

Direktorica

**Tel.** +387 33 262 415

**Faks** +387 33 262 416

[snjezana@adi.org.ba](mailto:snjezana@adi.org.ba)



**Dajana Čelebić**

**Tel.** +387 33 262 415

**Faks** +387 33 262 416

[dajana@adi.org.ba](mailto:dajana@adi.org.ba)

## **KONTAKT PODACI**

**Asocijacija za demokratske inicijative**

Zmaja od Bosne 8

71 000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

**Telefon +387 33 262 415**

**Faks +387 33 262 416**

[www.adi.org.ba](http://www.adi.org.ba)

